

31992L0060

14.9.1992

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 268/75

SMĚRNICE RADY 92/60/EHS

ze dne 30. června 1992,

kterou se mění směrnice 90/425/EHS o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 43 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽²⁾,

vzhledem k tomu, že Společenství má přijmout opatření určená k postupnému vytváření vnitřního trhu v období do 31. prosince 1992;

vzhledem k tomu, že směrnice 90/425/EHS ⁽³⁾ stanoví, že na hranicích uvnitř Společenství se již neprovádějí veterinární kontroly určitých živých zvířat a produktů živočišného původu;vzhledem k tomu, že od přijetí směrnice 90/425/EHS Rada stanovila zásady organizace veterinárních kontrol živých zvířat a produktů živočišného původu dovážených do Společenství ze třetích zemí; že v této souvislosti by měla být zohledněna směrnice Rady 90/675/EHS ze dne 10. prosince 1990, kterou se stanoví zásady organizace veterinární kontroly produktů dovážených do Společenství ze třetích zemí ⁽⁴⁾, a směrnice Rady 91/496/EHS ze dne 15. července 1991, kterou se stanoví zásady organizace veterinárních kontrol zvířat dovážených do Společenství ze třetích zemí a kterou se mění směrnice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS ⁽⁵⁾;vzhledem k tomu, že podle čl. 21 čtvrtého pododstavce směrnice 90/452/EHS je třeba zahrnout živá zvířata a produkty živočišného původu do oblastí působnosti uvedené směrnice a směrnice Rady 89/662/EHS ze dne 11. prosince 1989 o veterinárních kontrolách v obchodu uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu ⁽⁶⁾, na něž se uvedené směrnice nevztahují;

vzhledem k tomu, že článek 25 směrnice 90/425/EHS stanoví, že musí být určen režim, který se použije, až přechodná ustanovení stanovená v článku 24 pozbudou účinnosti; že v této souvislosti by měl být vzat na vědomí jak pokrok učiněný ve Společenství, pokud jde o přijímání pravidel týkajících se živých zvířat a produktů živočišného původu ze třetích zemí,

tak harmonizace opatření pro tlumení slintavky a kulhavky a moru prasat, konkrétně směrnice Rady 90/423/EHS ze dne 26. června 1990, kterou se mění směrnice 85/511/EHS, kterou se zavádějí opatření Společenství pro tlumení kulhavky a slintavky, směrnice 64/432/EHS o veterinárních otázkách obchodu se skotem a prasaty uvnitř Společenství a směrnice 72/462/EHS o veterinárních a hygienických otázkách dovozu skotu, prasat a čerstvého masa nebo masných výrobků ze třetích zemí ⁽⁷⁾ a směrnice Rady 91/685/EHS ze dne 11. prosince 1991, kterou se mění směrnice 80/217/EHS, kterou se zavádějí opatření Společenství pro tlumení klasického moru prasat ⁽⁸⁾;

vzhledem k tomu, že zejména s ohledem na pokrok učiněný při harmonizaci veterinárních pravidel by měly být zrušeny veterinární kontroly všech živých zvířat a živočišných produktů, prováděných na hranicích mezi státy Společenství od 1. července 1992;

vzhledem k tomu, že však musí být stanovena zvláštní pravidla týkající se veterinárních kontrol pohybu zvířat v zájmovém chovu, doprovázených fyzickou osobou a podléhajících její odpovědnosti, kdy takový pohyb není předmětem obchodní transakce,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

Směrnice 90/425/EHS se mění takto:

1. v článku 1 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Tato směrnice se nepoužije na veterinární kontroly pohybu mezi členskými státy zvířat v zájmovém chovu, doprovázených fyzickou osobou a podléhajících její odpovědnosti, jestliže takový pohyb není předmětem obchodní transakce.“;

2. v čl. 7 odst. 2 se datum „1. ledna 1993“ nahrazuje datem „1. července 1992“;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 122, 14.5.1992, s. 18.⁽²⁾ Úř. věst. C 176, 13.7.1992.⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29. Směrnice naposledy pozměněna směrnicí 91/628/EHS (Úř. věst. L 340, 11.12.1991, s. 17).⁽⁴⁾ Úř. věst. L 373, 31.12.1990, s. 1.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 56.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 13.⁽⁷⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 13.⁽⁸⁾ Úř. věst. L 377, 31.12.1991, s. 1.

3. v článku 21 se v prvním pododstavci zrušují slova „až do 31. prosince 1992“;
4. v článku 21 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:
„Členské státy sdělí Komisi a ostatním členským státům podmínky a postupy pro obchodování se zvířaty a produkty uvedenými v prvním pododstavci.“;
5. v článku 21 se ve čtvrtém pododstavci zrušuje poslední věta;

6. článek 22 se nahrazuje tímto:

„Článek 22

1. Členské státy předloží Komisi podle harmonizovaného vzoru hlavní informace týkající se kontrol prováděných podle této směrnice.

2. Komise prověří informace uvedené v odstavci 1 v rámci Stálého veterinárního výboru. Může přijmout vhodná opatření postupem podle článku 18.

3. Prováděcí pravidla k tomuto článku, zejména četnost sdělování informací, vzor, jenž má být použit, a typ požadovaných informací se stanoví postupem podle článku 18.“;

7. článek 24 se nahrazuje tímto:

„Článek 24

Aby se umožnilo postupné provádění kontrolního režimu stanoveného touto směrnicí, mohou členské státy do 31. prosince 1992 provádět:

- kontroly dokladů během přepravy zvířat a produktů zahrnutých do příloh A a B nebo dovážených ze třetích zemí,
- namátkové veterinární kontroly nediskriminačního charakteru během přepravy zvířat a produktů zahrnutých do přílohy B“;

8. článek 25 se zrušuje;

9. v příloze B se část A nahrazuje tímto:

„A. Veterinární předpisy – Ostatní živá zvířata nezahrnutá do přílohy A části I.“;

10. v příloze B se část B nahrazuje tímto:

„B. Veterinární předpisy – Sperma, vajíčka a embrya nezahrnutá do přílohy A.I.“.

Článek 2

1. Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí nejpozději do 1. července 1992. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Tato opatření přijatá členskými státy musejí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 3

Tato směrnice je určena členským státům.

V Lucemburku dne 30. června 1992.

Za Radu

předseda

Arlindo MARQUES CUNHA